

BÜSUM *spontan*

Nr. 1781 • Di./Mi., 16./17.10.18

Gratis

E Frischemarkt
Volker Claussen
Am Brunnenplatz
Tel. 04834/95770

EDEKA

- Wäscherei- und Reinigungsannahme
- Frisches Obst und Gemüse
- Frische Fleisch- und Wurstwaren
- Lotto-Annahme
- Hauslieferung in Büsum und Umgebung

Lätta Original
Halbfettmargarine, 500-g-Becher
€ -,88

Haribo Lakritz
oder Fruchtgummi, jeder Beutel
€ -,59

Aus Italien:
Trauben hell
kernlos, Kl. I, 500-g-Packung
€ 1,49

Geöffnet: Mo.–Sa. 8–18 Uhr durchgehend, So 11³⁰–17³⁰ Uhr

10% Rabatt
AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL
Nicht mit anderen Rabatt kombinierbar. Gültig bis 23.10.2018

BÜSUM
Gewerbegebiet - Hafentörn 4
So gut geht's natürlich.

STOLZ
Das Kaufhaus im Norden

Ebbe & Flut in Büsum			
16 Di	5:42	11:38	18:09
17 Mi	6:24	12:22	19:01
18 Do	0:49	7:25	13:32
			20:14

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

JUWELIER
JOHANNSEN
Alleestr. 11 • 04834/93555
www.juwelier-johannsen.de

Büsum-Ring
€ 129,-



Ausflugstipp: Helgoland

Wer ein paar Tage in Büsum ist, sollte unbedingt auch einen Helgoland-Ausflug mit einplanen. Die Überfahrt ist ab heute noch etwas bequemer: Das Ausbooten entfällt bis Saisonende – die Schiffe fahren in den Inselhafen. Ein Rundgang um den Klippenrandweg bietet einen grandiosen Ausblick auf die Nordsee, die vielfältige Vogelwelt am Lummenfelsen und Helgolands Wahrzeichen, die „Lange Anna“. Romantisch ist auch der Binnenhafen mit den charakteristischen Hummerbuden. Die der Insel vorgelagerte Badedüne bietet weiße Sandstrände sowie Seehunde und Kegel-

robber in freier Natur. Dank der Zollfreiheit bietet die Insel überdies vielfältige Einkaufsmöglichkeiten. Von Büsum aus gibt es mehrere Möglichkeiten, nach Helgoland zu gelangen: Die „Funny Girl“ fährt täglich 9:30 Uhr vom Helgolandkai (Hafenbecken 3), vom Ankerplatz aus kann man täglich um 9:15 Uhr (aktuellen Fahrplan beachten) mit der „Lady von Büsum“ in See stechen. Außerdem gibt es mehrmals täglich eine Flugverbindung vom Flugplatz Heide-Büsum.

Karten

„Funny Girl“: Reederei Cassen Eils, 04834/938220
„Lady von Büsum“: Reederei Rahder, 04834/3612

Flugzeug:

Ostfriesischer Flugdienst OFD
04741/6030001

Reimann
Haustechnik • Wohnaccessoires

Frottier-, Bett-Tischwäsche
Wohnaccessoires
Badausstattung und Zubehör aller Art
Sanitär- u. Heizungsbaumeister
Hafenstr. 9 • 25761 Büsum
Tel. (04834) 22 90 • Fax 31 49
eMail: Reimann-shk@t-online.de

Juwelier Kremin
Uhrmachermeister • Diamantgutachter
Herrenarmbanduhr
Seiko Presage Trimatic
€ 890,-
EKZ Seemeilen-Passage
Tel. (0 48 34) 92 44
www.juwelier-kremin.de

REEDEREI CASSEN EILS
HELGOLAND AB BÜSUM
Mit MS „Funny Girl“
täglich um 9:30 Uhr
Karten in der Kajüte am Ankerplatz oder direkt am Schiff
04834/938220 - buesum@cassen-eils.de
www.helgolandreisen.de

Moin zusammen ...

Dass die Herbstferien vielerorts schon wieder zu Ende sind, wurde mir am Samstagabend bewusst: Auf dem Weg nach Hamburg durfte ich mich zusammen mit vielen Heimreisenden eine gute halbe Stunde lang in Schrittgeschwindigkeit über die Kanalhochbrücke quälen. Aber die Wartezeit war nicht vertan – erlaubte sie doch eine Beobachtung, die mir den Glauben an die Lernfähigkeit deutscher Verkehrsteilnehmer zurückbrachte: Kaum, dass sich der fließende Verkehr verlangsamt hatte, bildete sich wie von selbst eine vorbildliche Rettungsgasse, die bis kurz vor die stauauslösende Engstelle penibel eingehalten wurde. Ähnliches konnte ich in den letzten Monaten mehrfach erleben. Die diesbezüglichen Kampagnen der vergangenen Jahre fallen jetzt offenbar auf fruchtbaren Boden. Das ging ja fix – wenn man bedenkt, dass viele Autofahrer es seit mehr als einem Vierteljahrhundert nicht auf die Reihe kriegen, ihre Nebelschlussleuchte ordnungsgemäß zu gebrauchen ...

Schönen Tag noch
Kai Klüwer, Büsum spontan

Im Dienste Ihrer Gesundheit
Ihre Apotheke in der Fußgängerzone

Delphin Apotheke
Telse Thiesen
Alleestraße 10
25761 Büsum
Tel. (0 48 34) 90 60
Fax (0 48 34) 9 06 60

Blutdruckmessung
Rollstuhlverleih

La Roche Posay & Vichy-Kosmetik

Strandhotel • Restaurant • Café
Hohenzollern
– direkt am Deich –
Zanderfilet, gebraten
mit Kräutersauce, Gemüse und Salzkartoffeln ab € 14,90
Hähnchenbrustfilet, gebraten
mit Currysauce, Reis und Salatteller
€ 13,90
Öffnungszeiten:
11³⁰– 14³⁰ und 17³⁰– 20³⁰ Uhr
Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.
Tel. 04834/9950

Wetter	Thermometer	Wind	Sonne/Wolke
Di	Max: 20 °C Min: 13 °C	6 – 14 km/h Böen – 19 km/h	☁☀
Mi	Max: 19 °C Min: 13 °C	6 – 16 km/h Böen – 22 km/h	☁☀

www.meteoedia.de • www.unwetterzentrale.de

Was liegt an?

>>DIENSTAG, 16.10.

- 7:00 Feuerwehrgerätehaus Wochenmarkt
- 8:00 Piraten Meer Frühschwimmen
- 9:00 Grundschule/Neuer Weg 4 Mini-Maxi-Club: Kreative Spielzeit
- 10:00 Grethof/B203 Maislabyrinth
- 11:00 Deichkrone/Leuchtturm Wattwanderung
- 11:00 Strandhaus/Büs. Deichh. Wattwanderung
- 12:00 St. Clemens-Kirche Mittagsgebet
- 14:00 Ev. Gemeindehaus. Spielekreis
- 14:00 Bernst'kontor/Bismarckstr. 15 Bernsteinschleifen
- 14:30 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. Ponyreiten (Café-Außenbereich)
- 15:00 Museum am Meer Vortrag: Gezeiten
- 16:00 Büsumer Meereswelten Fütterung der Tiere
- 16:30 Bücherei/An der Mühle 7 Gute-Nacht-Geschichte
- 16:30 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. Spielscheune für Kinder
- 17:00 Museum am Meer Hafenummel + Museumsführung

Forts. S. 2

Ausflugschiffe ab Ankerplatz
Helgoland Di+Mi 9:15 Uhr

Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)
Di 13:30 Mi 14:15 Uhr
Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)
Di 10:30, 12:00, 16:15 Uhr
Mi 11:00, 13:00, 17:00 Uhr
Fangfahrt in See (ca. 1 ¼ Std.)
Di 13:15, 15:15 Uhr
Mi 11:00, 13:00, 15:15 Uhr

Reederei H. G. Rahder
www.rahder.de • ☎ 04834/3612

>>DIENSTAG, 16.10.

Fortsetzung von Seite 1

- 16:30** Ärztezentrum/Westerstr.
Vortrag: Organspende
19:00 Ev. Gemeindehaus
Lagerfeuer und Stockbrot
19:30 Sportcasino Rosengrund
Skat für Jedermann
20:00 Ganztagschule/A.d.Mühle
Schach für Jedermann

>>MITTWOCH, 17.10.

- 9:00** Grundschule/Neuer Weg 4
Mini-Maxi-Club: Kreative Spielzeit
10:00 Grethof/B203

Maislabyrinth

- 10:30** Museum am Meer
Filmvortrag: Bau Eidersperrwerk
10:30 Nordseestr./Übergang 12
Familienwattführung m. Krabbenf.
12:00 St. Clemens-Kirche
Mittagsgebet
13:00 Ankerplatz/Reetdachpav.
Wattführung mit Dipl.-Biologen
14:00 Bernst'kontor/Bismarckstr. 25
Bernsteinschleifen
14:30 Rathausstreppe
Kl. Radtour mit den Gästelotsen
14:30 Kurpark
Boule mit den „Nordsee-Boulem“
14:30 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.
Ponyreiten (Café-Außenbereich)
15:00 Museum am Meer
„Fragen & Antworten rund ums Watt“
15:00 Gemeindebücherei
„Häkelzeit“
16:00 Grethof/B203
Ponyreiten für Kinder
16:30 Bücherei/An der Mühle 7
Gute-Nacht-Geschichte
16:30 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.
„Mini-Bauer“ für Kinder
17:00 Museum am Meer
Krabbenpulkurs+Museumsführng.
18:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg
Teddynähen (Anm.)
19:00 Deichkrone/Leuchtturm
Nachtwanderung

AKTION

BIOMARIS

BIOMARIS Sanddorn-Special

vom 15. bis zum 21. Oktober

- 10 % Rabatt auf alle BIOMARIS nature-Produkte.*
- Ein Sanddorn-Getränk GRATIS beim Kauf eines BIOMARIS nature-Produkts.**

* Nicht kombinierbar mit weiteren Aktionen.
** Ein Glas Sanddorn-Saft mit BIOMARIS Orangen-Limonade pro Einkauf. Solange der Vorrat reicht.

Erleben Sie Thalasso hautnah!

BIOMARIS Shop Büsum
Alleestraße 50

BIOMARIS GmbH & Co. KG
Parallelweg 14 | 28219 Bremen

Büsumer Theehaus

- neue Trends & klassische Tees
- feinstes Porzellan aus China
- Kunsthandwerk

Alleestraße 19 • Tel. 965225
www.buesumer-theehaus.de

Filmvortrag: Eidersperrwerk



Das Eidersperrwerk ist eines der größten Küstenschutzbauwerke Europas
Foto: WSA Tönning

Lagerfeuer, Häkeln und ein Betthupferl

Zu einem gemütlichen Abend bei **Lagerfeuer und Stockbrot** lädt die Urlauberseelsorge am Dienstag um 19 Uhr in den Garten des ev. Gemeindehauses ein. Dazu gibt es heiße und kalte Getränke und viel Zeit zum Klönen und Liedersingen. Diese Veranstaltung findet nur bei trockenem und windstillem Wetter statt. Am Mittwoch um 15 Uhr heißt es dann **Häkelzeit** in den Räumen der Gemeindebücherei (An der Mühle 7: Das Team der Urlauberseelsorge gibt Tipps zum Häkeln von Deko, kleinen Accessoires und ähnlichem. Am gleichen Ort veranstaltet die Urlauberseelsorge auch die **Gute-Nacht-Geschichte**. Noch bis Donnerstag wird hier jeweils um 16:30 Uhr ein lustige Sockenpuppen-Geschichte für die kleinen Gäste erzählt.

Kreatives mit Bernstein und Edelsteinen Bernsteinschleifen

für Kinder und Erwachsene
Dienstag – Freitag
14 – 17 Uhr geöffnet
Büsumer Bernstein-Kontor
Bismarckstr. 15 • Tel. 04834-2354
www.bernsteinschleifer.de

Wilawan's Wellness Tempel

Original Thai Massage in Büsum
Massage für zwei Personen
(je 30 min) zusammen € 42,-
☎ 04834/9087531

- KEINE EROTIKMASSAGEN -
Mo.-Fr. 10-19 Uhr; Sa. 10-16 Uhr
Schmiedestr. 5 • 25761 Büsum

Wir kaufen Wohnmobile

+ Wohnwagen

0 39 44 – 3 61 60

www.wm-aw.de (Fa.)

Jeden Mittwoch um 10:30 Uhr laden die Gästelotsen zu einem Vortrag mit wechselndem Thema ins Museum am Meer ein. Diesmal auf dem Programm steht eine historische Filmreihe des Wasser- und Schifffahrtsamts über den Bau des Eidersperrwerks zwischen 1967 und 1973.

Eintritt frei mit Gästekarte

Vortrag: Ebbe & Flut

Wo bleibt eigentlich das Wasser bei Ebbe? Wie die Gezeiten entstehen erklären Mitarbeiter der Schutzstation Wattenmeer am Dienstag in einem Vortrag um 15 Uhr im „museum am meer“.

Spendenempfehlung:

Erw. € 4,-/Ki. € 2,-

Info unter 04834/8730

DEICHPERLE

Hier giff dat scheun wat to eeten
Direkt hinter dem Deich finden Sie Büsums regional-modernes Restaurant.
Mit separatem Spielzimmer, einem Spielplatz sowie einer großen Sonnenterrasse!

Öffnungszeiten - täglich -
Mittagskarte 12:30-17:00 Uhr
hausgem. Kuchen & Torten 14:00-17:00 Uhr
Abendkarte 17:00-21:00 Uhr

WILDWOCHEN vom 19.10.-10.11.18
separate Wildkarte und am 20.-27.10. u.
03.-10.11. Wildbuffet (Preise Land&Meer)

BUFFET „LAND & MEER“
freitags & samstags v. 18.00 - 21.00 Uhr
€ 25,- p.P./Kinder ermäßigt/unter 6J. € 0,-

BRUNCH
sonntags von 11.30 - 14.00 Uhr
€ 22,50 p.P./Kinder ermäßigt/unter 6J. € 0,-
Dithmarscher Str. 39 - Parken kostenfrei
Tel.: 0 48 34 . 96 21 15 43

Stuhflechter

flechtet Feinrohr-, Binsen- sowie Sonnengeflecht-Stühle
Tel. 04845/3149878 o. 15771100154

Friesen-Deel

Das kleine, gemütliche Restaurant in der Hafestraße 8
22. Zandertage
- exklusiv in unserem Hause -
ab 11:30 Uhr geöffnet, durchg. warme Küche
Tel. 0 48 34 / 9 65 52 38
www.friesen-deel.de



Beheizte Terrasse

Frühstück ab
9 Uhr (bis 31.10.)
Durchgehend
warme Küche
Kaffee & Kuchen
Kinderfreundliche
Speisekarte
© 04834/9655707
Hooks Bistro am
Hauptstrandauflaufgang

Nordsee-Massagen

kurzfristige Termine möglich
exklusive Kosmetik
entspannende Massagen
Wellness-Fußpflege

Blauort 1 | Büsum | Tel. 04834/7004076
www.nordsee-massagen.eu

Strandrestaurant & Café

„Zur Perle“
Am Mittwoch:
Schnitzel „satt“ € 12,90 p.P.
mit verschiedenen Beilagen
Täglich von 11 – 21 Uhr geöffnet
Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

Hotel - Restaurant „Zum Stürmann“

Hafenstr. 11-17 Tel. 04834/8382



Frühstück? Kommt vorbei!

Täglich 8 – 11 Uhr:
Schlemmer-Frühstücksbuffet
(Reservierung erbeten)
Küche täglich 17 – 21 Uhr

minibar
CAFÉ & VINO THEK

Größte Whiskeyauswahl in Büsum
versch. Torten & Kuchen, Flammkuchen, Wein, Bier & Cocktails
Schmiedestraße 1
gegenüber dem Rathaus
Geöffnet: Mi-So ab 15 Uhr
WWW.MINIBAR-BUESUM.DE

Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112
Ärztl. Notdienst 116 117

Anlaufpraxis im Ärztezentrum Westerstr. 30

Apotheken-Notdienst
Tel. 0800 - 00 22 83 oder www.aksh-notdienst.de

Zahnärztl. Notdienst (04 81) 68 37 17 55

Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00

Impressum Gesamtherstellung: Klüwerbung Werbeagentur & Verlag e. K., Kai Klüwer, Trischenweg 12, 25761 Büsum, Tel.: 04834/960480, Fax: 960488, E-Mail: info@buesum-spontan.de
Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben
Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter • Anzeigenpreisliste Nr. 8 vom 01.10.18